

Aviso del registro de inmunizaciones para pacientes y padres

Las inmunizaciones o vacunas previenen las enfermedades graves. Las pruebas de detección de tuberculosis (TB) ayudan a determinar si usted puede tener una infección de TB y pueden ser necesarias para la escuela o el trabajo. Llevar el control de las vacunas o pruebas de TB que usted recibió puede resultar difícil. Es especialmente difícil si más de un médico las realizó. En la actualidad, los médicos usan un sistema de computación seguro denominado registro de inmunizaciones para llevar el control de las vacunas y pruebas de TB. Si cambia de médico, su médico nuevo puede usar el registro para consultar los antecedentes de vacunas o pruebas de TB.

¿Cómo le ayuda un registro?

- Lleva el control de todas las vacunas y pruebas de TB (pruebas de piel/radiografías de tórax), para que a usted no le falte ninguna ni reciba demasiadas
- Envía recordatorios cuando usted o su hijo necesitan vacunas
- Le da acceso a su registro digital de vacunación en myvaccinerecord.cdph.ca.gov. Los registros se pueden usar para la guardería, la escuela o el trabajo.

¿Cómo ayuda un registro a su equipo de atención médica?

Los médicos, las enfermeras, los planes de salud y los organismos de salud pública usan el registro para:

- Ver qué vacunas o pruebas de TB se necesitan
- Recordarle las vacunas necesarias
- Prevenir las enfermedades en su comunidad
- Ayudar con el mantenimiento de registros

¿Pueden las escuelas u otros programas ver el registro?

Sí, pero de manera limitada. Las escuelas, las guarderías y otros organismos autorizados conforme a las leyes de California pueden:

- Ver qué vacunas o pruebas de TB necesitan los niños
- Asegurarse de que los niños cumplan con los requisitos de vacunación y pruebas de TB necesarias para empezar la guardería o la escuela

¿Qué información se puede compartir en un registro?

- el nombre, el sexo, identidad étnica/racial y la fecha de nacimiento del paciente
- información limitada para identificar a los pacientes
- nombres de los padres o tutores
- detalles sobre las vacunas o pruebas de TB o exenciones médicas de un paciente

Lo que se ingresa en el registro se trata como otra información médica privada. El uso indebido del registro es punible por ley. En virtud de las leyes de California, sólo el consultorio de su proveedor de servicios médicos, el plan de salud o el departamento de salud pública pueden ver su dirección y número telefónico. Los funcionarios de salud también pueden consultar el registro para proteger la salud pública.

Derechos del paciente y de los padres

Usted tiene derecho legal a pedirle a su proveedor de servicios médicos:

- que impida que otros sitios usando CAIR no clínicos accedan el registro suyo o de su hijo
- que no envíe recordatorios de citas para vacunas de su proveedor
- una copia de los registros de vacunas o pruebas de TB suyas o de su hijo
- quién ha visto los registros y que corrija cualquier error

Si desea limitar quién ve su registro o el de su hijo

Si desea que el consultorio de su proveedor no comparta su información de vacunas o pruebas de tuberculosis con sitios usando CAIR no clínicos, pídale a su proveedor que bloquee sus registros en CAIR. También puede completar un formulario titulado "[Solicitud para bloquear mi registro en CAIR](#)" en el sitio web de CAIR (bit.ly/CAIRforms). Si cambia de opinión, complete el formulario "[Solicitud para desbloquear mi registro en CAIR](#)".

Para más información, comuníquese con el servicio de asistencia de CAIR por tel. 800-578-7889 o CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov.